



#### 第四號幹線高速公路 最後一段路今日啓用

來往觀塘葵涌只需十五分鐘

價值一億九千萬元的第四號幹線高速公路已由工務司署建成，今後駕車人士來往觀塘與葵涌只需十五分鐘時間。

該條全長八公里的公路，最後一段道路於今（星期二）日下午由立法局議員田元灝主持正式啓用儀式。

該新公路的最後一段道路爲呈祥道延長部份，連接葵涌道及蝴蝶谷交匯處。新路約於一週前由工務司署路政處興建完成。

今日舉行的啓用儀式，代表了工務司署路政處過去八年來不斷努力，爲東面的觀塘及九龍城與西面的葵涌及荃灣兩主要工業區，提供一條新高速公路的成果。

工務司麥德霖致詞時說，該條公路的興建計劃在一九六八年首先提出，它是香港道路長遠計劃研究所建議的道路系統的一部份，共有十三名承建商參與興建工程。

麥氏說，這項工程的完成再次表現出香港政府爲市民供應所需公路系統的決心，並顯示本港建築業的高超技術。雖然在香港進行建築工程必須應付許多實際的困難，但是他們建造幹線公路的水準可與世界任何其他地方媲美。

立法局議員田元灝於致詞時，亦表示與工務司有同感，他深信這條公路啓用後，定必令到使用該公路的各地區更爲繁榮。

他指出，十年前當呈祥道本身建成時，龍翔道——大埔道——呈祥道的路線很快便成爲一條不可缺少的幹線，使西面的葵涌與荃灣得以連接東西的新蒲崗與觀塘及北面的沙田與新界。

田議員說，葵涌的貨櫃船碼頭落成後，上述地區的人口大量增加，工業迅速發展，是以當時預料使用道路的人車輛，尤其是重型商業車輛，數字將會大爲增加。爲應付此項需要，工務司署乃開始策劃此項道路改善工程。

他又說，在五年期內所進行的工程包括擴闊現有道路，在主要路口興建複式交匯處，所支出的費用達港幣一億五千萬。在這期間內，我們看到舊有的單線行車路逐漸改建爲今日的現代化公路。

他指出，這項工程能夠實現，全仗許多機構與人士共同辛勞工作。他並特別讚揚茂盛顧問工程師，工務司署與其他政府部門的人員，以及負責興建呈祥道延長部份的承建商保華建築公司等之卓越技術及專業精神。

第四號幹線高速公路是沿九龍山麓蜿蜒關建，包括九個主要交匯處及一系列行人天橋與隧道，以確保行人安全橫過馬路。

該新公路由觀塘道向北至彩虹的一段道路爲高架道路，與清水灣道及西貢的兩座較小型汽車天橋之來往交通互相呼應。

由彩虹起，該公路沿平地伸展至蒲崗，主要的天橋交匯處在鳳舞及蒲崗興建。

再由蒲崗伸展的道路陡升，迄至獅子山隧道入口處，則又興建有一座分層交匯處，分別通往隧道及沙田。

由該交匯處開始一直至青山道，第四幹線則沿九龍山麓陡峭的山坡蜿蜒，經龍翔道而至南昌街交匯處。

南昌街、琵琶山及青山道，則為目前連接香卷與新界的路線。

自青山道起，第四號幹線公路向下行，環繞荔枝角灣，銜接葵涌道。此段道路是為最後完成的一段，在今日正式通車。

#### 半山區地利根德里

十二月底恢復通車

港島舊山頂道路口至三二八號燈柱（新編號七五八）之間的一段地利根德里，將繼續封閉至下（十二月廿六日為止，以便工務司署人員在該處進行緊急搶修工程。

該段道路是由今年八月廿七日起封閉者。

該處已設有欄柵及適當交通標誌，指示駕駛人士及行人。

#### 張炳獲赦免死刑 改判為終身監禁

護督於考慮行政局之意見後，已決定赦免張炳（譯音）之死刑，改判終身監禁。

張炳係被控三項謀殺罪名成立，於去年十二月廿三日被判死刑。

工商署發表上月底時  
紡織品配額運用情況

工商署今日發表上(十一)月底各限制市場之配額運用數字。

該署發言人在評論配額運用數字時說，雖然輸往某些市場之若干類紡織品配額運用率相當高，協議中提供之彈性條款却可使香港之出口高於限制額之某一指定百分率。他並指出，若干類目及市場仍有「自由額」可供申請，有關人士可向該署查詢詳情。

以下簡述香港兩大紡織品市場——美國及歐洲共同市場之配額運用情況。

美國

現行美國十二個月紡織品限制期始於今年十月一日。在新限制期首月中，經已運用配額數量達四千六百八十八萬相等方碼，佔全年總限額之百分之四點九七。各組貨物之簽證出口數量及配額運用百分率開列如下：

組別	貨名	簽證數量 (相等百萬方碼計)	運用量佔組別 限額之百分率
(甲)	棉質及人造纖維紗及布疋	三點四六	一點三四
(乙)	棉質及人造纖維衣服	三九點〇六	六點六七
(丙)	棉質及人造纖維製成品及雜項物品	二點一二	三點六五
(丁)	羊毛紡織品及衣服	二點二四	五點三二

本港與美國簽署之紡織品協議受指定限額限制之紡織品共有二十一類，其中有六類之配額運用率相當高。此六類分別為第一／四二／四三／六二(二)類(棉質針織T恤、其他針織恤衫包括女裝恤衫，惟汗恤除外)、針織T恤、其他針織恤衫(男裝及男童非針織棉質禮服、第四五／四六／四七類(運動恤衫及工作恤衫)、第四八類(非針織棉質

三個骨或更長之雨衣)、第五〇/五二類(非針織棉質長短西褲及鬆身西褲)、第五四/六三(一)類(非針織棉質遊戲服、日光浴服裝、免燙服裝、爬行衫連褲童裝、背心連褲童裝及同類服裝)及第二三七類(非針織人造纖維套裝)。

歐洲共同市場

現行之歐洲共同市場十二個月紡織品限制期始於今年一月一日。在過去十個月期間(截至今年十月卅一日爲止),各會員國之配額運用情況如下:

會員國	簽證數量 (相等百萬公斤計)	運用百分率
西德	二七點四五	七〇點五
英國	四四點八三	六五點九
荷比盧	四點三一	五一點六
丹麥	二點二〇	六九點六
意大利	一點六八	四〇點三
法國	一點三一	六〇點四
愛爾蘭共和國	〇點二八	四一點三

按會員國/類目基礎計算之一百零九個類目中,三十個類目之配額運用率相當高。熱門類目包括第三類(針織恤衫,包括女裝恤衫)、第四類(針織套頭衫等)、第七類(男裝及男童梭織套裝及短外衣)、第八類(梭織西褲)、第一〇類(梭織西裙)、第一一類(女裝及男童梭織恤衫)及第一三類(梭織睡衣)。

## 倫敦商會商科考試 自修生下週起報名

教育司署將於下週派發倫敦商會明年度商科春季考試自修生報名表格。

凡以自修生名義參加是項考試者，可於星期一（廿九日）起到九龍廣東道政府合署十一樓教育司署考試部索取報名表格。

至於學校考生，其報名手續概由校方辦理。

考試將於明年五月二日至十六日期間內舉行，科目有高、中級成本會計、高級會計及初、中級部記。

自修生領取報名表格後，須親自將之填妥，然後於本月廿九日至下月（十二月）三日之報名期內每日上午九時至下午四時，攜帶填妥表格，本人護照或身份証及近照兩張（二吋乘二吋半），到前述地址辦理報名手續。

凡以郵寄方式投遞報名表或逾期報名者將不受理。

考試費由二十八元至三十六元不等，考生須於辦妥報名手續後，於十二月六日或以前到廣東道政府合署十二樓教育司署考試部繳付考試費，或以註明收款人「香港政府」之劃線支票連同繳費單郵寄上址。

新建東九龍分科診所  
明年初開始分期啓用

在牛池灣斧山道新建的東九龍分科診所將於明年初開始分期啓用，爲九龍東北部居民提供齊全的普通科門診及專科服務。

東九龍分科診所的設立，是爲了應付觀塘、黃大仙、秀茂坪及橫頭磡等處越來越多人口的需要。該分科診所是按照十年醫務發展計劃已經建成或將予興建的六間新分科診所之一。

該分科診所第一期已經建成，建費約三百五十萬元，由英皇御准香港賽馬會捐出。

該期工程包括兩座建築物，其中一座用作胸科診所，另一座用作普通科門診所，並容納一間母嬰健康院和一間家庭計劃診所。

第二期工程預料將於一九七九年完成，供各種專科使用，包括內科、外科、骨科、兒科、婦科及產科、眼科與耳鼻喉科。

快將啓用的胸科診所，是分科診所的一部份，有門診藥物治療設施，這種設施可使原本用作治療結核病的醫院病床，轉而用作治療其他疾病用途，尤其是心臟病。

新胸科診所將可減輕現有政府胸科診所的忙迫工作。這些診所去年處理診症超過一百五十萬次。

工人救火精神可嘉  
今日獲消防局褒獎

捨己爲人的廿八歲工廠工人羅金福，因月前協助滅火救人有功而獲消防事務處褒獎。

頒獎儀式於今（星期二）晨在旺角消防局舉行，由消防事務處九龍區消防總長翟恂向羅君頒贈褒獎狀及現金獎一百元。

出席儀式者尚有消防事務處人員、深水埗民政主任陳瑞璋及多位街坊代表。

羅君於本年九月十六日深水埗鴨寮街二四八號八樓發生火警時，曾設法撲救及從火場內拯救一名老婦，充份表現出果斷、勇敢及公益精神，因而獲褒獎。

當日樓宇正門附近發生火警之際，羅君與數位同事正在屋內。當時他會設法用滅火器救火，但因未能成功而離開現場，後來他發覺有一名老婦尚在屋內，乃携同滅火器再次衝入火場，一方面努力灌救，一方面則大聲呼喊以通知該名老婦。

在表揚羅君之英勇事跡時，翟恂引述當時火場內的熱度極高，濃烟密布，但羅君却奮不顧身地繼續救火，結果遭火勢所困，被逼攀出浴室窗口，沿外牆水管逃至地下，隨即由救護人員施救及送往醫院救治。



HONG KONG HOUSING AUTHORITY 香港房屋委員會  
PUBLIC RELATIONS 新聞稿

一九七六年十一月廿三日

星期二

改善安置區居住環境  
九個月來成績良好  
八千人已遷入屋邨

房屋委員會為四萬名安置區居民改善居住環境而進行的大規模工作，現已進入最後階段。

改善居住環境的一項三點計劃，於一九七四年開始推行。

該年內初次建造有部份修建成房屋的新型安置區。其後在一九七五年動用鉅款施行供電及供水計劃，今年進行關於全部十個舊式安置區的龐大清拆安置計劃。

至今為止，房屋委員會已建造九個新型安置區，共容納約一萬三千人；在居住二萬五千七百人的十五個安置區加設供電或個別供水設備，或兩者同時增設；及清拆十個舊式安置區之中的八個。

清拆位於三家村的第九個安置區，工作現在進行中，在新界南坑的最後一個舊安置區，將於不久清拆。

大約八千名以前在該等舊安置區居住的人士，現

已遷入柴灣、荃灣及葵涌的公共房屋居住。

房屋司黎保德於九個月前在立法局宣佈決定清拆全部無正當電力供應及獨立供水設備的舊式安置區。

他在立法局說，他希望在今年內清拆所有舊式安置區。

該計劃現正接近實施完成階段，其餘兩個舊式安置區的一千名居民，將於今後一兩個月內有機會入住公共房屋。

徐許行

香港房屋委員會主席徐許行

此項計劃上週已正式入法例

香港房屋委員會主席徐許行

已遷入公共房屋

二



HONG KONG HOUSING AUTHORITY  
新聞採  
REPERE  
REPERE